

Mischa Gabowitsch  
Editor

# Replicating Atonement

Foreign Models in the Commemoration  
of Atrocities

palgrave  
macmillan

*Editor*

Mischa Gabowitsch  
Einstein Forum  
Potsdam, Germany

Palgrave Macmillan Memory Studies

ISBN 978-3-319-65026-5 ISBN 978-3-319-65027-2 (eBook)

DOI 10.1007/978-3-319-65027-2

Library of Congress Control Number: 2017951530

© The Editor(s) (if applicable) and The Author(s) 2017

This work is subject to copyright. All rights are solely and exclusively licensed by the Publisher, whether the whole or part of the material is concerned, specifically the rights of translation, reprinting, reuse of illustrations, recitation, broadcasting, reproduction on microfilms or in any other physical way, and transmission or information storage and retrieval, electronic adaptation, computer software, or by similar or dissimilar methodology now known or hereafter developed.

The use of general descriptive names, registered names, trademarks, service marks, etc. in this publication does not imply, even in the absence of a specific statement, that such names are exempt from the relevant protective laws and regulations and therefore free for general use.

The publisher, the authors and the editors are safe to assume that the advice and information in this book are believed to be true and accurate at the date of publication. Neither the publisher nor the authors or the editors give a warranty, express or implied, with respect to the material contained herein or for any errors or omissions that may have been made. The publisher remains neutral with regard to jurisdictional claims in published maps and institutional affiliations.

Cover credit: IMAGEPAST/Alamy Stock Photo

Printed on acid-free paper

This Palgrave Macmillan imprint is published by Springer Nature

The registered company is Springer International Publishing AG

The registered company address is: Gewerbestrasse 11, 6330 Cham, Switzerland

# CONTENTS

**Replicating Atonement: The German Model and Beyond** 1  
Mischa Gabowitsch

## **Part I Norms and Yardsticks**

**A Japan that Cannot Say Sorry?** 25  
Franziska Seraphim

**“Best Practices” of Global Memory and the Politics  
of Atonement in Lebanon** 47  
Sune Haugbolle

## **Part II The European Union and the Politics of Atonement**

**Lost in Transaction in Serbia and Croatia: Memory  
Content as a Trade Currency** 73  
Lea David

**Turkish *Vergangenheitsbewältigung*: The Unbearable  
Burden of the Past** 99  
Ayhan Kaya

**Part III Atonement Models as Springboards**

- Which Commemorative Models Help? A Case Study  
from Post-Yugoslavia** 131  
Jacqueline Nießer

- Coming to Terms with the Canadian Past: Truth  
and Reconciliation, Indigenous Genocide,  
and the Post-war German Model** 163  
David B. MacDonald

**Part IV Distorted Representations**

- Murambi is Not Auschwitz: The Holocaust  
in Representations of the Rwandan Genocide** 187  
Małgorzata Wosińska

- “Meanwhile in Argentina”: Cross-References  
and Distortions in Latin American Memory Discourses** 209  
Ralph Buchenhorst

**Part V Occidental Entanglements**

- Memorial Miracle: Inspiring *Vergangenheitsbewältigung*  
Between Berlin and Istanbul** 237  
Alice von Bieberstein

- Foils and Mirrors: The 'Soviet *Intelligentsia* and German  
Atonement** 267  
Mischa Gabowitsch

**Part VI Personal Experiences**

<b>From Guilty Generation to Expert Generation? Personal Reflections on Second Post-war Generation West German Atonement</b>	<b>305</b>
Anja Mihr	
<b>Notes After Mississippi</b>	<b>325</b>
Susan Neiman	
<b>Index</b>	<b>341</b>